



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

Дирекция "Централно звено за финансиране и договаряне"

Изх. № 5840.....

София, 05.11 2007 г.

До всички лица закупили документация за участие
в обществена поръчка

ОТНОСНО: Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Засилване на митническия контрол по бъдещите външни граници на ЕС и в
областта на Общата селскостопанска политика (ОСП)”, Компонент 2.3
„Доставка на лабораторно оборудване” BG 2005/017-353.08.01

Уважаеми Дами и Господа,
Във връзка с постъпилите от Вас запитвания, в законоустановения срок отговаряме на въпросите Ви,
както следва:

Въпрос 21:

Артикул 2.6 – Влагомерна везна

Влагосъдържанието обикновено се измерва в проценти. Моля, потвърдете, че измерването на
влагосъдържанието трябва да бъде от 0.2% до 100%, а не от 0,2°C до 100°C както е отбелязано в
техническата спецификация?

Отговор 21:

Поради допуснатата техническа грешка моля мерната единица да се чете като %. (съвпада с въпрос и
отговор 2).

Въпрос 22:

Артикул 2.7 – Лабораторна центрофуга

Моля уточнете дали скоростта от 20000 гcf или 20000гpm е изисквана? Скорост от 20000 гpm е твърде
висока за настолна центрофуга.

Отговор 22:

Спецификацията изисква максималната скорост да е „до 20000 об/мин”, а не „20000 об/мин”, важното
е да достига подходящите скорости за микропроби.

Въпрос 23:

Артикул 2.11 – Научна техническа литература – поз. 9. ICUMSA Methods book 2005.

Същото е актуализирано и преиздадено за 2007. Моля уточнете дали бихте искали да имате
изданието от 2005 или осъвремененото от 2007?

Отговор 23:

Вж. отговор 12.

Въпрос 24:

Артикул 2.2 Автоматична система за хидролиза на мазнини

Моля разяснете дали е необходима автоматична система за хидролиза на мазнини по метода на
Соклет – т.е. Соклет екстракционен апарат, или е необходима апаратура за класическа хидролиза
на мазнини.

Отговор 24:

Необходим е апарат за класическа хидролиза на мазнини.

Въпрос 25:

Артикул 2.13 Уред за отчитане на температурата и влагата в складови и лабораторни помещения
Моля разяснете какво точно се има предвид с “едноканални” и “двуканални” уреди.

Отговор 25:

Вж. отговори 4 и 13 от публикуваните на 04.12.2007 г. въпроси и отговори по проект BG 2005/017-353.08.01.

Въпрос 26:

Артикул 2.17 Шейкър (клатачка) за лабораторни съдове
Моля разяснете какво точно се има предвид с “Тестови тръбички”.

Отговор 26:

Вж. отговор 20 от публикуваните на 04.12.2007 г. въпроси и отговори по проект BG 2005/017-353.08.01.

Въпрос 27:

т. 11.3

Ако в предложението са включени документи, референции или сертификати на чужд език, същите трябва да са придружени от заверен превод на български без да е необходима заверка по т. 11.1.

Отговор 27:

Ако в предложението са включени документи, референции или сертификати на чужд език, същите трябва да са придружени от легализиран превод на български без да е необходима заверка по т. 11.1, а придружаващите ги ксерокопията на оригиналните документи на Участника трябва да бъдат с необходимата заверка по т.11.1.

Въпрос 28:

т. 11.2

Всички документи, свързани с предложението да са на български език. Това отнася ли се за проспектните материали.

Отговор 28:

Проспектните материали може да не са на български език.

Въпрос 29:

т. 15. б

Под каква форма да се направи декларацията и колко детайлна е необходимо да бъде.

Отговор 29:

Съгласно тържната документация, декларацията за съответствие трябва да е съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите, които предлагате.

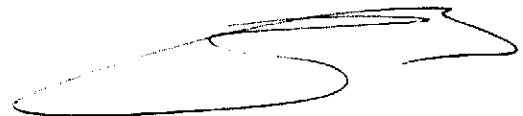
Въпрос 30:

Моля потвърдете важат ли изискванията за европейски произход аналогично на тези в провежданите до сега процедури за доставка финансирани от програма ФАР на Европейския съюз.

Отговор 30:

Не, не важат.

С уважение,



Любомир Тушанов

Директор на Дирекция ЦЗФД
Заместник-програма ФАР